

Update: 24.2.2026 - 02:57

# App-Analysebericht: Was wirklich fehlt

Nach gründlicher Testung wurden 29 Issues in 4 Kategorien identifiziert – von kritischen Blockern bis zu Zukunfts-Features.

7

Sofort fixen  
(Blocker)

8

Vor Launch

8

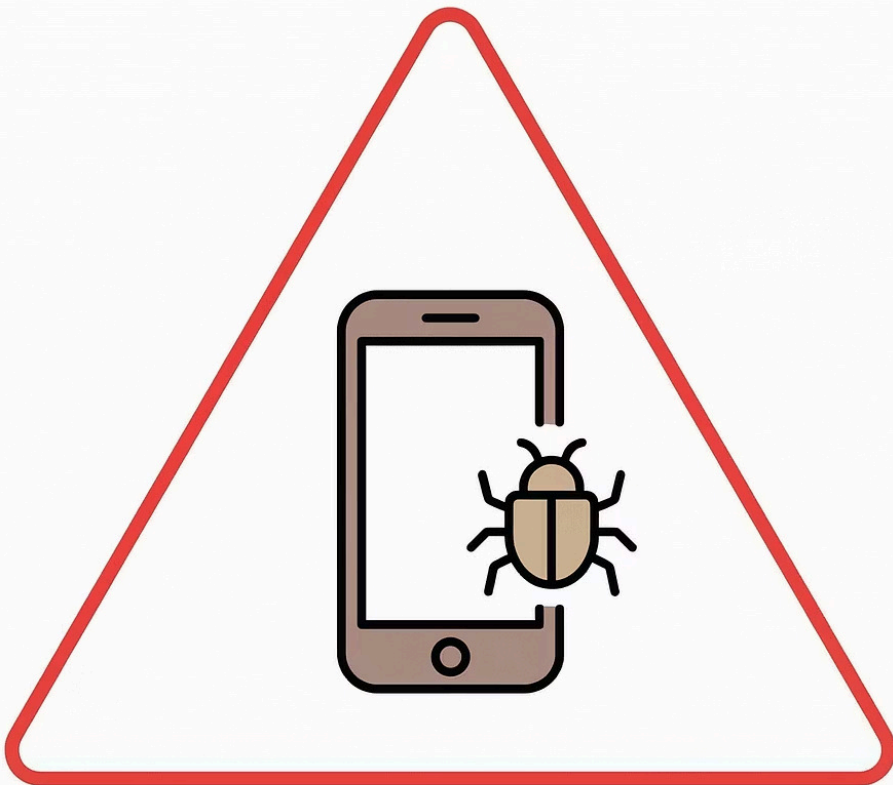
Nach Launch

6

Zukunft



# 7 Blocker – App Store Submit unmöglich ohne diese Fixes



01

## Security-Risiko

Google API Key ist im Client-Code sichtbar

02

## iOS Crash

Mikrofon-Permission (NSMicrophoneUsageDescription) fehlt – App crasht

03

## Apple Rejected

iOS Privacy Manifest fehlt – Apple lehnt automatisch ab

04

## Android Blocked

RECORD\_AUDIO Permission fehlt

05

## Weißer Screen

Kein Error Boundary – bei Crash sieht User nur leeren Bildschirm

06

## Falscher Footer

"Powered by MyMemory" obwohl Google Cloud primär genutzt wird

07

## PWA Icon fehlt

Nur SVG-Icon statt erforderlichlichem PNG-Set

VOR LAUNCH

# 8 Issues – vor dem Launch beheben

## Datenschutz & Impressum

Pflicht für App Store, noch nicht vorhanden

## Live-Session Timeout

Kein Auto-Timeout bei inaktiven Sessions

## Alte Domain

Session-URL ist noch auf alte Domain hardcoded

## Kein Lazy Loading

Alle Routes werden beim Start geladen (langsam)

## Langsamer Debounce

600ms Verzögerung ist spürbar träge für User

## HD-Voice Feedback

Fehlt für 6 Sprachen

## Kein Zeichenlimit

Keine Warnung bei langen Texten

## Console.logs

Noch im Production Build aktiv

# 8 Verbesserungen – nach dem Launch umsetzen



## Whisper Fallback

Auto-Fallback auf Whisper für Safari & Firefox (kein Web Speech API Support)



## Favoriten

Häufig genutzte Sprachpaare speichern



## Textgröße

Einstellbare Schriftgröße für bessere Lesbarkeit



## Accessibility

Screen Reader Support, Kontrast-Modus



## Offline-Modus

Basis-Übersetzungen ohne Internet



## Verlauf

Übersetzungsverlauf lokal speichern



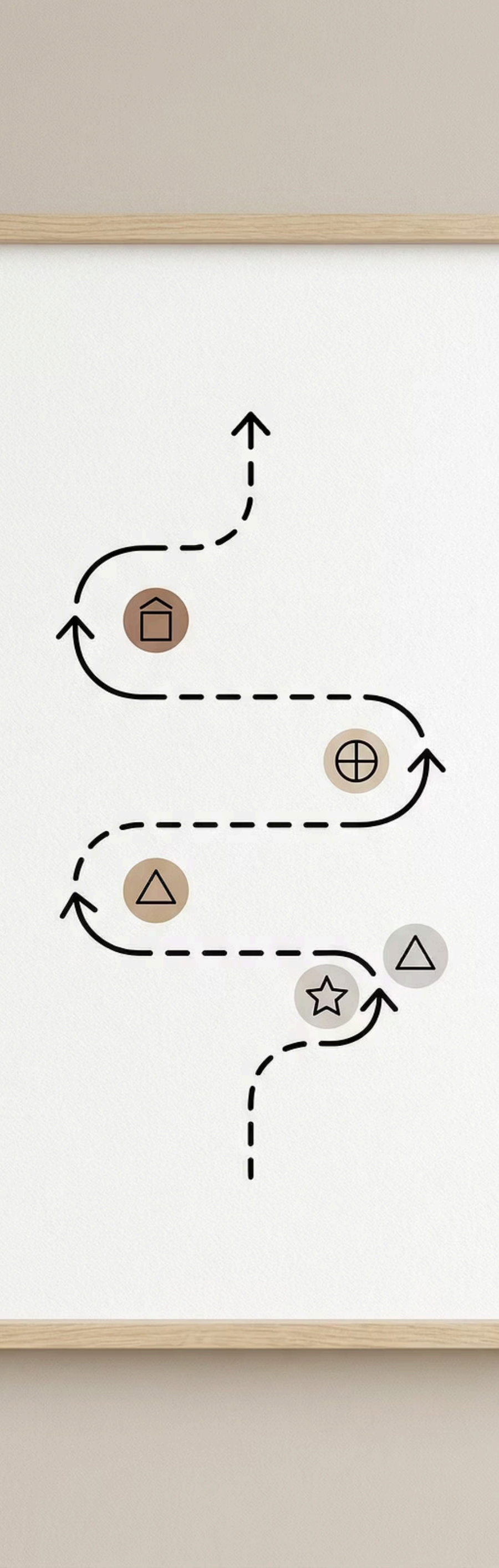
## Teilen

Übersetzungen direkt teilen



## Bewertungs-Prompt

In-App Bewertungsaufforderung nach 5 Nutzungen







ZUKUNFT

# 6 Zukunfts-Features – die App von morgen



## Kamera-OCR

Text aus Fotos direkt übersetzen



## Conversation Mode

Zwei Personen sprechen abwechselnd, App übersetzt live



## Share-Funktion

Übersetzungen als Link oder Bild teilen



## Widgets

iOS & Android Homescreen-Widgets für Schnellzugriff



## Mehr Sprachen

Ausbau auf 50+ Sprachen mit HD-Voice



## KI-Kontext

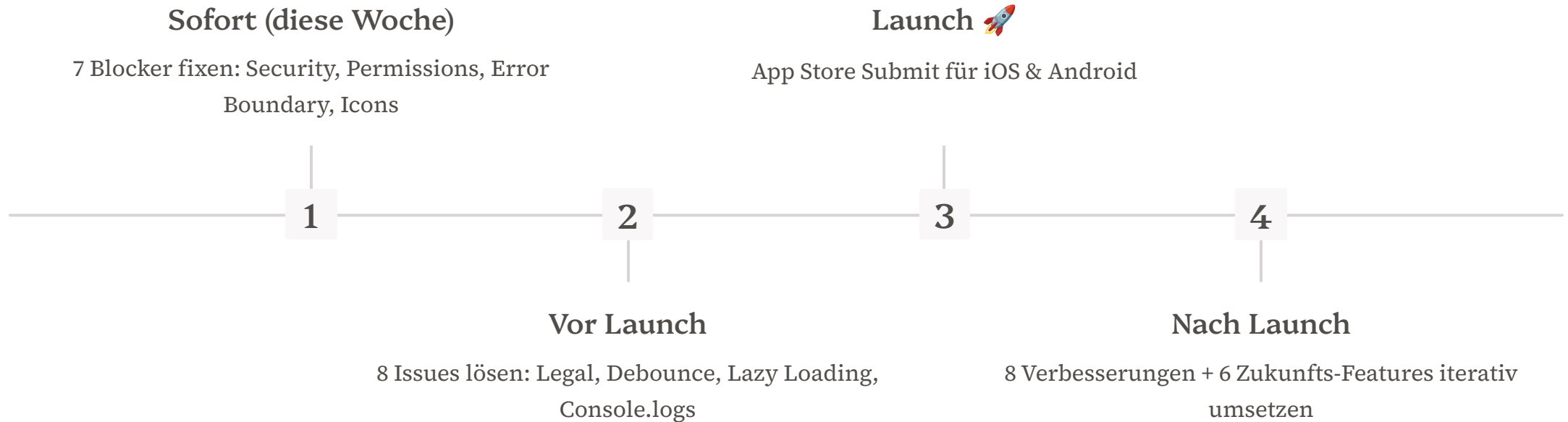
Kontextbewusste Übersetzungen (Fachsprache, Dialekte)



Diese Features machen aus einem guten Tool ein unschlagbares Produkt – und sichern den Vorsprung vor der Konkurrenz.

# Fazit: Solide Basis – klarer Weg nach vorne

Die App ist technisch gut gebaut. Mit den 7 Blockern behoben und den 8 Pre-Launch Issues gelöst, steht dem App Store Submit nichts mehr im Weg.



📌 **Die App ist nicht perfekt – aber sie ist gut genug zum Starten. Perfekt wird sie durch echte Nutzer.**